

第 21 回

戸塚

ふれあい文化祭

～いきいきと明日の戸塚と文化祭～

平成26年

10月17日(金)～26(日)

入場
無料

会場：戸塚センター（戸塚公会堂・戸塚地区センター）、
戸塚区総合庁舎（戸塚区民文化センター・多目的スペース）

協働
企画

(株)日立製作所横浜事業所音楽隊吹奏楽コンサート

日時：10月25日(土) 開場9:45 開演10:00

関連
事業

戸塚ふれあい区民まつり

日時：11月3日(月・祝) 10:00～14:00

場所：東戸塚小学校（荒天中止）

交通する、人・アート・文化



東アジア文化都市
2014横浜
Culture City of East Asia
2014, YOKOHAMA



2014.8.1～11.3

ヨコトリ
へ行こう
Yokohama Triennale 2014

表紙のデザイン画は、県立上矢部高等学校2年丹野藍さんの作品です。期間中、デザイン原画展も開催します。



戸塚ふれあい文化祭
企画委員長
西川 久生

戸塚ふれあい文化祭は、区民まつりの一環として『ふれあいのある活気あふれる地域文化の促進』を目的としています。日ごろ文化活動に取り組んでいる区民の皆様が、その成果を発表する場として、また地域の方々との交流の場として開催しており、今年で21回目を迎える歴史ある文化祭です。

企画・運営は、「戸塚ふれあい文化祭企画委員会」が毎年組織され、より開かれた文化祭を目指して、より多くの区民の皆様が足を運びたい魅力ある企画をと検討を重ねています。このような文化活動に貢献したいと思われるボランティア精神のある方がいらっしゃいましたら、ぜひ共に文化祭を盛り上げていきましょう。企画委員は、随時募集しております。

さて、昨年開館した戸塚区民文化センターと戸塚地区センターの2会場で今年も盛り沢山のプログラムが用意されています。

多くの区民の皆様にお越しいただけるのをお待ちしております。今後とも、地域に根差した文化祭がこれからも益々発展するよう、区民の皆様の理解と御支援をお願い申し上げます。



戸塚区長
田雑 由紀乃

第21回戸塚ふれあい文化祭の開催、誠におめでとうございます。戸塚ふれあい文化祭企画委員会の皆様には、企画・参加者募集から当日の運営まで御尽力いただき、本当にありがとうございます。

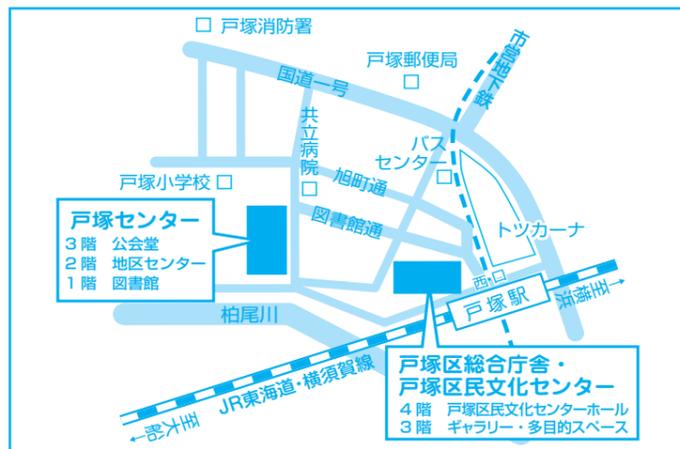
文化芸術は、御自分でたしなむ方も、また鑑賞する方にとっても人生を豊かにするだけではなく、人と人とを結びつけ、うるおいと魅力あふれるまちをつくっていく原動力となるものです。

戸塚区では、多くの皆様の日頃から絵画、手工芸、音楽、演劇などの幅広い分野の文化芸術を楽しんでいただいております。

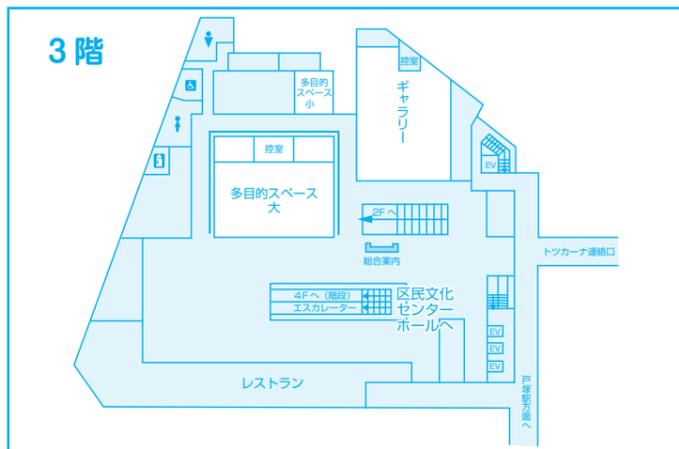
ふれあい文化祭は、戸塚区民文化センターさくらプラザをはじめ、戸塚公会堂、戸塚地区センターを会場に数多くの発表や展示がなされ、体験コーナーも設けられていますので、どなたにもお楽しみいただけると思います。

このふれあい文化祭で、皆様の素敵な思い出となる体験や、お気に入りの逸品との出会いがありますように願っております。

●会場地図



戸塚駅周辺



戸塚区総合庁舎

展示部門 戸塚区総合庁舎 3階

戸塚区民文化センター ギャラリー

10月 ●17日(金)13:00~17:00 ●18日(土)~20日(月) 9:30~17:00
●21日(火)9:30~16:00

内容	団体・個人名
絵画(油・版画・水彩)	磯野悦郎
水彩画	虹の会
水彩画	恒陽彩会 舞岡グループ
押し花額	サロン SHIROTA
水墨画	太田郁雄
水彩画	戸塚パレット
水彩画	恒陽彩会 スケッチ部
水彩画	柏尾パレット
水彩画	舞岡パレット
水彩画	坂齊 弘
水彩画	藤原征子

10月 ●22日(水)13:00~17:00 ●23日(木)~25日(土) 9:30~17:00
●26日(日)9:30~16:00

内容	団体・個人名
工作・絵画	アトリエ ばびえ 【体験コーナー】 ・小学生の工作 26日(日)のみ 13:00~15:00の中の30分 参加費200円
絵画	戸塚区美術協会
フォト川柳	フォト夢とつか
水彩画	石渡宏二
水彩画	原 和三
書道	戸塚文化協会 書道部

多目的スペース(大)・(小)

10月 ●17日(金)13:00~17:00 ●18日(土)9:30~17:00
●19日(日)9:30~16:00

内容	団体・個人名
趣味の作品	戸塚区老人クラブ連合会
ハワイアンキルト	ザ・トライアングル
七宝	松本七宝教室
トールペイント	Strawberry Angel 【体験コーナー】 ・トールペイント 17日(金)~19日(日) 定員10人/日 参加費350円 ・ポーセラーツ 17日(金) 定員10人/日 参加費800円
日本刺繍	成田美佐子
工芸	レガーロ
工芸	林 律子

10月 ●24日(金)13:00~17:00 ●25日(土)9:30~17:00
●26日(日)9:30~16:00

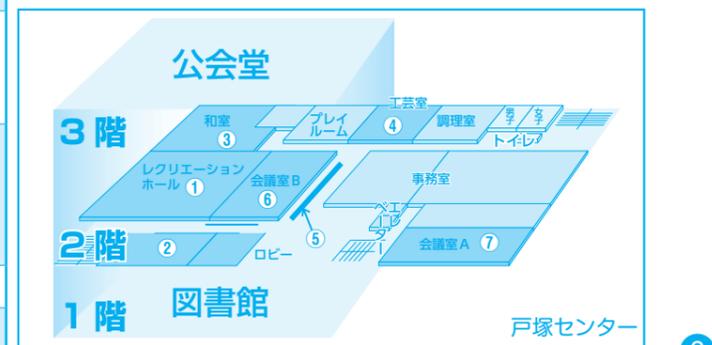
内容	団体・個人名
陶芸	伊藤 勇
陶芸	夢陶 鳥が丘
粘土人形	田口優子

展示部門 戸塚地区センター 2階

10月 ●24日(金)13:00~17:00 ●25日(土)9:00~17:00 ●26日(日)9:30~16:00

内容	団体・個人名	場所
華道	戸塚区華道協会	レクリエーションホール①
工芸	戸塚文化協会 工芸部 【体験コーナー】 ・折り紙 24日(金)~26日(日) 定員8人/回(随時) 参加費300~500円 ・ガラスアクセサリー 24日(金)~26日(日) 定員5人/回(随時) 参加費500~1000円	ロビー奥②
茶会	戸塚文化協会 戸塚茶道部 【茶会】 25日(土)~26日(日) 10:00~15:00 参加費400円 ※24日(金)は開催しません。	和室③
工芸	アート・先生とみんなの会 【体験コーナー】 ・トールペイント他手工芸 24日(金)~26日(日) 定員10人/日 参加費500円	工芸室④
絵本	絵本工房「にじいろのたね」	工芸室④
フォト川柳	戸塚川柳協会	ミニギャラリー⑤

内容	団体・個人名	場所
手芸	戸塚文化協会 手芸部 【体験コーナー】 ・編物、刺繍等の小物作品 24日(金)~26日(日) 定員4名×5回/日 費用500~1000円	会議室B⑥ほか
作品の展示	福祉団体	会議室A⑦ほか



舞台部門 戸塚公会堂

	10月18日(土)	10月19日(日)	10月25日(土)	10月26日(日)
9:00				
10:00				
11:00				
12:00				
13:00	12:35~13:30 リーフ (フォルクローレ)	13:05~13:25 ハラウ オ カイナル カ マリエ —ハワイアンフラダンスショー—	12:35~13:25 フレンドリーフラ (フラダンス)	9:55~11:55 戸塚文化協会 洋舞部Ⅱ フラダンス部 (フラダンス)
14:00	13:30~16:30 戸塚文化協会 芸能部 芸能発表会 (新邦舞、日舞、民謡、三曲)	13:40~14:40 Gold Mayya —ベリーダンスショー—	13:40~14:40 日本手話ダンスクラブ ハイネ (手話ダンス)	12:50~14:10 Aolaniフラグループ 発表会 (フラダンス)
15:00			15:00~16:45 【学校企画】 横浜市立戸塚高等学校 (バトン部、ダンス部、演劇部)	14:30~15:50 ハラウ・フラ・オ・ カフラオナネア 発表会 (フラダンス)
16:00			17:15~17:45 DOPE—One for All, All for One— (HIP HOPダンス)	16:10~16:50 まいおかBRASS (吹奏楽)
17:00	16:40~17:10 ゆっくりフラダンス (フラダンス)			17:20~17:40 ソーラン魂 in 鳥が丘 (よさこいソーラン踊り)
18:00				
19:00				
20:00				

舞台部門 戸塚区民文化センター 4階

	10月25日(土)	10月26日(日)
9:00		
10:00	10:00~11:00 【協働企画】(株)日立製作所横浜事業所音楽隊 —吹奏楽コンサート—	
11:00	11:30~12:10 横浜市立戸塚高等学校 吹奏楽部OBバンド —吹奏楽コンサート—	11:10~11:50 伝統音楽教育研究会 —和楽器で楽しむ日のうたと語り—
12:00		12:10~12:50 和楽器アンサンブル「音・いろいろ」 —広がれ~日本の音~—
13:00	13:00~14:25 おどりばファミリーコーラス —わくわくコンサート vol.7—	13:35~14:10 横浜ベリーダンスAzhar —Oriental dance show—
14:00		14:25~15:50 H&B.hula 'olu 'olu —H&B.hula 'olu 'olu ho 'ike— (フラダンス)
15:00	15:00~16:10 横浜シーガル・ジャズ・オーケストラ —JAZZ in TOTSUKA 2014—	16:10~16:50 戸塚区民吹奏楽団 —戸塚区民吹奏楽団ミニコンサート—
16:00	16:45~17:15 Graceful Notes —ゴスペルで叫ぼう!—	
17:00		
18:00	17:45~19:15 戸塚区民オーケストラ —戸塚区民オーケストラ有志によるアンサンブル—	
19:00		
20:00		

YMCA・11~とつか祭
11月3日(月・祝)

主催：湘南とつかYMCA・戸塚東口商店会 後援：戸塚区役所(予定)
当日の売り上げの一部は国際・地域協力募金としてアジアをはじめとする、世界中の困難にある人たちのために使われます。

【催し物】のみの市・キッズマーケット・商店会出店・もちつき
抽選会・ちびっこ広場・音楽ステージ・パフォーマンス多数

献品にご協力ください!

事務局：湘南とつかYMCA
045(864)4768
<http://www.yokohamaymca.org>

11.2日▶3月 遊歩フェスティバル'14

開店28周年 記念

吹奏楽コンサート

会場/戸塚駅東口 遊歩スクエア(雨天中止)

11.2日 11時~ 11.3月 11時~

- 市立豊田中学校吹奏楽部
- 市立舞岡中学校吹奏楽部
- 県立金井高等学校吹奏楽部
- 日立ビッグハードオーケストラ
- 有隣堂ミュージックサロン

戸塚ふれあい文化祭 参加団体・個人紹介

● 団体・個人名 ●

● コメント ●

●ギャラリー	
磯野悦郎	絵画
虹の会	第1・3水曜日の午後、水彩画、主に風景画を中心に楽しく学んでいます。
恒陽彩会 舞岡グループ	毎月第1・3水曜日の午前中、舞岡公園内「虹の家」で水彩風景画を楽しんでいるグループです。
サロン SHIROTA	お花が大好きな仲間たちです。名もない道端の花や菜園で作った野菜まで押し花にして楽しんでいます。
太田郁雄	水墨画
戸塚パレット	来年からは、毎月第1・3水曜日午後1時からになり、風景画を楽しんで学んでいます。ぜひ、見学にいらしてください。
恒陽彩会 スケッチ部	毎月2回程度、横浜・鎌倉を中心に水彩画スケッチを楽しんでいるグループです。
柏尾パレット	毎月第1・3水曜日午前中に多目的スペースにて水彩画教室を行っています。近郊に出かけて風景画スケッチもしています。
舞岡パレット	毎月第1・3水曜日の午前中に水彩画を楽しんで学んでいます。見学可能です。お待ちしております。
坂齊 弘	水彩画
アトリエぱびえ	子ども達が持つ感性と創造力を伸ばし育てていく事を目的とした教室です。
戸塚区美術協会	港の見える丘公園と三溪園のスケッチ画を多数展示しております。会員の他、一般の方々の方作もごさいます。
フォト夢とつか	戸塚で初めての試みとして、写真サークルと川柳の会がコラボで創作した「フォト川柳」をお楽しみください。
石渡宏二	水彩画
原 和三	水彩画
戸塚文化協会 書道部	戸塚地域の日々、勉強されている部員の作品を展示して、地域の文化の向上に努めたいと思っています。
●多目的スペース	
戸塚区老人クラブ連合会	「高齢であるが老人にあらず」を自負し、出来ることをゆっくりと健康づくり・仲間づくりに励んでいます。
ザ・トライアングル	褒められてのびるトライアングルです。作品同様明るい三人組です。
松本七宝教室	銀や銅の台にガラス絵の具で色を付け炉で焼きます。好みの色でブローチやペンダントを作ってみませんか。
Strawberry Angel	「日々の生活に色どりを」をモットーに心のごもった生徒様の作品を展示します。当日体験も行いますのでご参加お待ちしております。
成田美佐子	日本伝統工芸の日本刺繍。釜糸で美しい光沢と繊細さ、より糸でダイナミックさを表現してみました。
レガー口	きちんと作り方を知らない方達に、誰にでも作って楽しむことを知って頂きたい。
林 律子	木の実、香り高いスパイス、美しいアートフラワーを使用し、笑顔の絶えない時間を皆様と愉しんでおります。
伊藤 勇	日本橋のビルの中で、作陶しています。美濃焼を主にしています。
夢陶 鳥が丘	鳥が丘及びその近隣地域在住のメンバーによる陶芸作品です。県立上矢部高校の地域開放施設に於ける日頃の成果を展示します。
田口優子	石粉粘土で作った人形です。
藤原征子	5年前までは動きどおして趣味を楽しむことはできませんでしたが、足を骨折してからは、似顔絵などを色々楽しんでいます。
●戸塚地区センター	
戸塚区華道協会	生け花を習得なさっている方々が、戸塚駅常設花席、戸塚地区センター花席展示、文化協会春の文化祭、秋の戸塚ふれあい文化祭等に参加しています。
戸塚文化協会 工芸部	美・機能性を追求し、自由で多彩な創作活動をしています。作品が欲しい、作りたい、という方は、是非入会して楽しんでください。体験も出来ます。
文化協会戸塚茶道部	毎月第3土曜日、戸塚地区センターで「お茶を楽しむ会」を開催しています。どうぞお気軽にお立ち寄りください。
アート・先生とみんなの会	生涯学習を通して、体験講習会・展示会等を開催し、地域住民との交流をはかり活動する団体です。
絵本工房 「にじいろのたね」	昨年5月に立ち上げた手作り絵本の会です。会員一同、意欲的に作品作りをしています。楽しい作品ばかりです。

展示部門

● 団体・個人名 ●

● コメント ●

戸塚川柳協会	戸塚で初めての試みとして、写真サークルと川柳の会がコラボで創作した「フォト川柳」をお楽しみください。
戸塚文化協会 手芸部	☆体験コーナー有☆手編2グループ、刺繍、パッチワーク、折紙・バッグ、和服リフォーム等技術向上と交流を図り活動しています。
福祉団体	様々な福祉団体が一つになって、障がいのある方・高齢の方の作品を展示しています。
●戸塚公会堂	
リーフ	ケーナ、サンボーニャ、チャランゴ、ギターで奏でる素朴で温かく、且つ繊細で力強い中南米の民族楽器による演奏をお楽しみください。
戸塚文化協会 芸能部	演歌に振付け新邦舞。歴史と伝統の日本舞踊。「江差追分」の民謡部。尺八で幽玄境へ三曲部。戸塚文化協会芸能部をどうぞご覧ください。
ゆっくりフラダンス	戸塚有隣堂カルチャーセンターで木曜日にレッスンしています。ゆっくりと少しずつ上達出来たら…そんなチームです。
ハラウ オ カイナル カ マリエ	今年から戸塚でも活動を始めました。見ている人の心を穏やかにするフラを目指し、日々練習に励んでいます。
Gold Mayya	中東で生まれた女性らしい動きが特徴のベリーダンスは、今や世界中で愛されている踊りです。5年間の活動の発表をいたします。
戸塚文化協会 吟詠部	戸塚文化協会加盟団体として活動しています。区内の各流9団体が日頃の吟詠精進の成果を合吟と独吟により発表いたします。
フレンドリーフラ	自然を愛し、共に生きる喜びを分かち合うフラダンス、年齢に関係なく、笑顔の仲間たちと、ボランティア出演で人生も輝いています。
日本手話ダンスクラブ ハイネ	歌詞を手話で表現し、ステップをつけて曲に合わせて踊るダンスです。聴覚障害者の方々と共にダンスを楽しんでいます。
DOPE	戸塚区内で活動している小学5年生から高校2年生までのダンスチームです。昨年2つの全国大会で金賞と3位入賞を果たしました。
戸塚文化協会 洋舞Ⅱ フラダンス部	戸塚文化協会洋舞Ⅱのフラダンス部は3教室あり、各先生の指導の下、練習を重ね、春と秋の文化祭等に出演しています。
Aolaniフラグループ	地域の老人会や子育てママなど4サークルのグループです。毎月2回、明るく元気にフラダンスを楽しんでいます。
ハーラウ・フラ・オ・カフラオナネア	身体を動かす事はもちろんですが、ドレスを着て、レイ、花をつけたりし、日常にはない楽しみを共有しています。
まいおかBRASS	私たちは、ちょっと前の曲を演奏します！ 当時を思い出しながら懐かしいひとときを楽しんでいただけたら嬉しいです！
ソーラン魂 in 鳥が丘	鳥が丘近隣の小中高生を中心とした、よさこいソーランのチームです。元気あふれる踊りをお楽しみください。
●区民文化センター	
横浜市立戸塚高等学校吹奏楽部OBバンド	2014年4月にデビューした戸塚高校吹奏楽部の卒業生によるOB吹奏楽団です。さくらプラザを中心に練習をしています。
おどりばファミリーコーラス	「みんなで楽しく歌おう！」をモットーに、現役小学生から70年前の小学生が集まって童謡や合唱曲を歌っています。
横浜シーガル・ジャズ・オーケストラ	横浜を中心に活動している、結成11年目の社会人バンドです。アットホームな雰囲気笑顔が絶えない仲間です。
Graceful Notes	YMCAゴスペルクワイヤとつかの有志です。毎週火曜日の夜7時から活動しています。詳しくはYMCAとつかのHPで！
戸塚文化協会 戸塚区民オーケストラ	戸塚区民オーケストラの団員有志がお届けする、様々な楽器の組み合わせによるアンサンブルをお楽しみください。
伝統音楽教育研究会	流派にこだわらず、箏や三味線を広く学び、また、日本のうたや語りを地声の発声で楽しんでいます。
和楽器アンサンブル「音・いろいろ」	学校公演等の演奏活動を通して、古典からポピュラー、唄、語り等、日本の音の魅力をお届けしています。
横浜ベリーダンスAzhar	美と健康をベリーダンスを通して追求しています。戸塚のカルチャースクールを中心に練習に励んでいます。
H&B.hula'olu'olu	地域のイベントやボランティアを通し、見てくださる方に、笑顔と元気を届けられるフラダンスを目標に活動しています。
戸塚区民吹奏楽団	吹奏楽をより身近に感じていただくために結成した吹奏楽団です。皆さんが知っている曲を中心に演奏します。

展示部門

舞台部門

おしゃれな額縁、いい画材
そして一枚の素敵な絵
いつも色々お安く
戸塚ギャラリー
045-871-0980
戸塚駅西口徒歩3分 横浜信用金庫隣り

地域医療を担う薬剤師育成
横浜薬科大学
YOKOHAMA COLLEGE OF PHARMACY
横浜市戸塚区俣野町601
☎ 045-859-1300

地区センター
戸塚・東戸塚・舞岡・大正
踊場こどもログハウス
コミュニティハウス
秋葉・名瀬中学校
深谷・東汲沢・平戸台・柏尾・下郷小学校
身近な施設でお待ちしております!
公益社団法人
とつか区民活動支援協会

鈴花園
Reikaen
フラワー&ガーデニング
本店 045-864-0487
戸塚区戸塚町4756 サクラ戸塚そば
営業時間 9:00~19:00 P10台有

有隣堂
戸塚カルチャーセンター
美術、教養、趣味、手工芸…
子供から大人まで選べる200以上の講座
受講生募集中
体験日程等、詳しくはお問い合わせください
☎ 045-869-3263
営業時間/月~土曜 10:00~21:30 日曜 10:00~18:00
http://www.ms-yurindo.jp/towns/pages/10058.html
有隣堂戸塚カルチャー&ミュージック公式Twitterアカウント @yurindo_totsucm

有隣堂
戸塚ミュージックサロン
ヤマハ 大人の音楽レッスン
レッスン時楽器貸出無料 手ぶらで通えます!
無料体験レッスンご予約受付中
体験日程等、詳しくはお問い合わせください
☎ 045-869-3021
営業時間/10:00~21:30
http://www.ms-yurindo.jp/towns/pages/10001.html
有隣堂戸塚カルチャー&ミュージック公式Twitterアカウント @yurindo_totsucm

ヤマハ大人の音楽レッスン
ハマヤ楽器 募集 生徒随時!!
戸塚西口センター
TEL 045-864-3330
戸塚区戸塚町118-12 ハマヤビル3F
URL: http://www.hamayadk.co.jp/

助けあいの心から生まれた
火災共済
家財だけでも 加入できます
火災 落雷 水漏れ 盗難に伴う破壊など
横浜市民共済生活協同組合
戸塚普及サービスセンター
戸塚区戸塚町4711-1 オセアン矢沢ビル2階
☎ 0120-073-277
受付時間/月~金 8:30~17:15(祝日、年末年始を除く)

横浜市戸塚スポーツセンター
区民の皆さまに支えられて
2014年4月1日で30周年を迎えました!
10月19日(日)は
戸塚スポーツセンターもイベントを開催!
当日参加・無料企画も用意して
皆さまのお越しをお待ちしております!
電話 862-2181
指定管理者:公益財団法人横浜市体育協会

美術・書道・彫刻・工芸・手芸・歴史・区民オーケストラ・華道・川柳
洋舞・三曲・新邦舞・日本舞踊
協会発足から30年 高齢者まで
各部門に子供から高年齢まで
芸術を学び 趣味を楽しむ
楽しむ喜び 創る喜び
戸塚文化協会
会員募集中 ☎090-8009-4180
ホームページ http://www.totsuka-bunka.com

旅行のことなら、
全てお任せください!
あさひ国際旅行株式会社
戸塚区担当:利根川 聡
TEL 045-730-3381

自家焙煎珈琲 Mone
戸塚町10ラピス1-2F
045-864-6834
プログラム持参の方に
戸塚宿1杯、ブレンドの価格にて

大洋建設
ココロハミンナ
☎ 0120-556037
http://www.ocean-group.co.jp
横浜市戸塚区戸塚町157 ☎045-861-0025

旅のことなら
神奈川県知事登録旅行業第2-788号
(株)新中央ツーリスト
横浜市泉区中田南2-1-30
☎045-805-1173
戸塚区担当 田中 俊之

もんじゃ猫丁
Mon-Jya Yokochō
戸塚店 下町のあったか人情召し上がれ!
tel. 045-864-7141
横浜市戸塚区戸塚町3956FMNマンション1F

「主役は、贈る人・贈られる人」
floral écru (フロラル エクリュ)
戸塚区戸塚町10ラピス1-114
(戸塚駅東口徒歩1分・戸塚モディ1F)
TEL/FAX: 045-864-5399
HP: http://www.a-ecru.com

おもしろい空間で
お楽しみいただけます。
四季折々の海の幸を
おもむきある空間で
まじろ本陣
全110席(宴会場60席)
☎045-860-6233
横浜市戸塚区戸塚町3970

NPO法人
くみんネットワークとつか 運営
●とつか区民活動センター
東戸塚駅1分 tel 825-6773
●戸塚区総合庁舎3階情報コーナー
●ふらっとステーション・とつか
戸塚駅3分 tel 435-5068
ゆめのたね